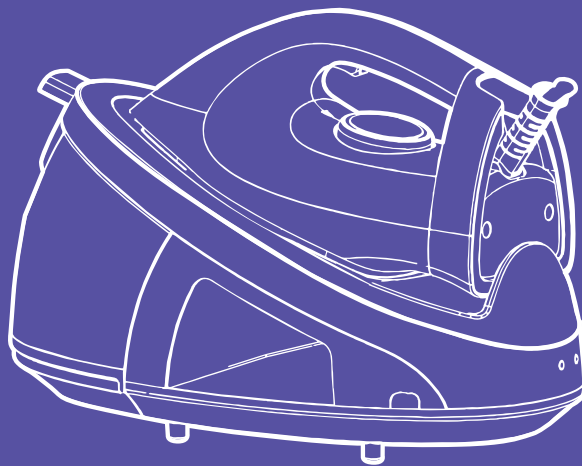


**Сглажу все  
неровности!**



**Паровая станция  
КТ-968**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения.....	4
Комплектация .....	4
Устройство паровой станции.....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание .....	9
Уход и хранение.....	9
Устранение неполадок .....	10
Технические характеристики .....	10
Меры предосторожности.....	11
Другие товары «Китфорт».....	13

## Общие сведения

Паровая станция КТ-968 — это современное устройство для глажки, заменяющее утюг и отпариватель. Прибор состоит из утюга для глажки и подставки для утюга (корпуса) со съемным резервуаром для воды. Устройство обеспечивает непрерывную подачу пара. Интенсивность пара можно регулировать. Благодаря силе пара паровая станция позволяет гладить постельное белье и полотенца, сложенные в несколько слоев.

У отпаривателя КТ-968 корпус небольшой и не занимает много места. Шнур питания убирается в специальный отсек для хранения. Сам утюг имеет небольшой вес и керамическую подошву, которая хорошо скользит и легко очищается. Такой утюг не делает затяжек на одежде и лишних складок.

Отличительная особенность всех паровых станций — это большой резервуар для воды: объем резервуара в паровой станции КТ-968 составляет 1,4 литра, тогда как в утюгах в среднем 300 мл.

Кроме глажки и отпаривания, устройство обрабатывает вещи мощной струей горячего пара, проводя чистку и дезинфекцию. Вы можете отпарить занавески и портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы, кровати. Также вы можете отпаривать одежду, висящую на плечиках, на сушилке для белья или на веревке. При этом вы не только разгладите складки, но и освежите вещи, а также продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы.

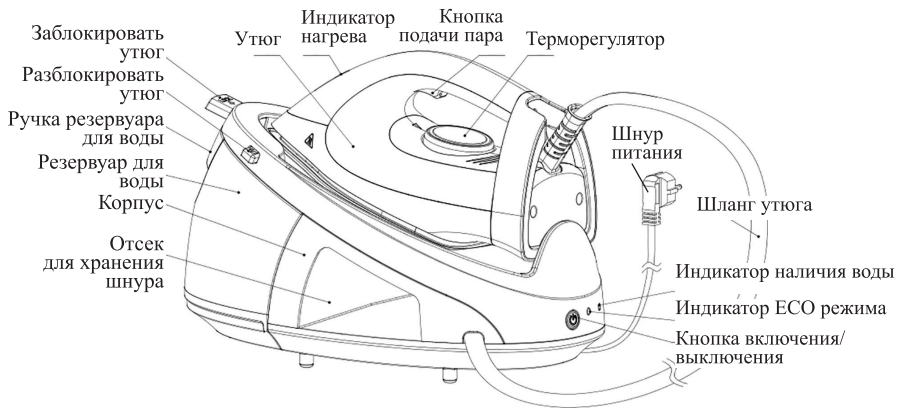
Паровая станция позволяет прогладить и вещи, которые обычно не гладят, например, пышные платья со сложной структурой, шубы и дубленки. Также с ее помощью можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — паровая станция эту проблему решает без всякой стирки. Если вы находились в прокуренном помещении, и одежда пропахла табаком, то с помощью паровой станции можно быстро убрать запах и освежить ее.

## Комплектация

1. Паровая станция со съемным резервуаром — 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
3. Гарантийный талон — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*Опционально.

## Устройство паровой станции



Принцип работы паровой станции прост: вода из резервуара с помощью помпы (водяного насоса) подается по шлангу в испаритель утюга, где под воздействием высокой температуры она превращается в пар и под давлением выходит из отверстий подошвы.

**Подошва утюга** предназначена для разглаживания одежды на ровной поверхности. По периметру и в передней части подошвы расположены отверстия для выхода пара. Осторожно! Не касайтесь подошвы утюга руками во время работы или в течение часа после отключения паровой станции. Вы можете обжечься.

**Индикатор наличия воды** загорится красным, если в резервуаре закончится вода. После этого вам необходимо снять резервуар для воды и наполнить его водой через углубление для залива воды. Затем снова установить резервуар для воды в корпус паровой станции.

**Кнопка подачи пара** предназначена для включения подачи пара. При нажатии на кнопку из подошвы утюга выходит пар. Если отпустить кнопку подачи пара — подача пара прекратится.

**Режим «ЕСО»** – экономичный режим подачи пара. Благодаря уменьшенной мощности подачи пара паровая станция экономит электроэнергию. Для включения «ЕСО» режима необходимо нажать и удерживать кнопку включения не менее 5 секунд. Отключается режим «ЕСО» повторным нажатием на кнопку включения и удержанием ее не менее 5 секунд.

**Терморегулятор утюга** предназначен для установки температуры подошвы утюга. Сверху утюга расположен индикатор нагрева. Если индикатор нагрева горит — происходит нагрев. Когда утюг нагреется до установленной температуры, индикатор погаснет. Доступны следующие настройки температуры:

Положение терморегулятора	Режим	Использование пара
MIN	Утюг выключен	Нет
●	Нейлон/синтетика/ацетат	Нет*
●●	Шелк/шерсть	Нет*
●●●	Хлопок/Лен	Да
MAX	Лен	Да

\* — в данном положении терморегулятора можно использовать импульсную подачу пара.

**Импульсная подача пара** осуществляется короткими нажатиями на кнопку подачи пара, не более 1–2 секунд. За это время вода, проходящая из бойлера на сопла, не успевает охладить подошву утюга. Если удерживать подачу пара более длительное время, подошва утюга будет охлаждаться, что приведет к появлению капель воды на ней.

## Подготовка к работе и использование

### Перед первым использованием

1. Установите паровую станцию на ровную горизонтальную поверхность.
2. Если на подошве утюга есть защитная пленка — снимите ее.
3. Протрите подошву чистой мягкой тканью.

### Как залить воду в резервуар

1. Убедитесь, что прибор отключен от сети.
2. Извлеките резервуар для воды. Для этого потяните его за ручку на себя.
3. Залейте воду в резервуар не выше отметки «MAX» и не менее отметки «MIN».

### Советы

При постоянном использовании рекомендуется периодически полностью заменять воду в резервуаре и промывать резервуар во избежание застоя и прогущивания воды.

Используйте дистиллированную воду - это снизит образование накипи. Если у вас отсутствует возможность использовать дистиллированную, используйте кипяченую воду, остуженную до комнатной температуры.

### Первое включение

1. Подключите паровую станцию к сети электропитания.
2. Включите паровую станцию, нажав на выключатель на корпусе.
3. Установите терморегулятор на утюге на отметку «МАКС».

4. Когда утюг нагреется до установленной температуры, индикатор нагрева на нем погаснет.
5. Прогладьте кусок влажной ткани для удаления с подошвы утюга следов смазки.

**Внимание!**

Во время первого включения возможно появление характерного запаха или легкого дыма от сгорания технических смазок. Это не является заводским дефектом.

**Сухая глажка**

1. Подсоедините сетевой шнур к источнику питания.
2. Включите паровую станцию, нажав на выключатель на корпусе.
3. Установите терморегулятор на утюге в положение, соответствующее нужному типу ткани. Соответствие типов ткани и положений терморегулятора представлено в таблице.
4. Дождитесь, когда утюг нагреется, и индикатор на нем погаснет.
5. После глажки выключите паровую станцию.

Положение терморегулятора	Режим	Использование пара
MIN	Утюг выключен	Нет
●	Нейлон/синтетика/ацетат	Нет*
●●	Шелк/шерсть	Нет*
●●●	Хлопок/Лен	Да
MAX	Лен	Да

\* — в данном положении терморегулятора можно использовать импульсную подачу пара.

**Советы**

Перед началом глажки отсортируйте вещи по типам ткани.

Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Поэтому сначала рекомендуется гладить вещи при низкой температуре, например, синтетику, затем вещи, требующие более высокой температуры, например, шелк и шерсть, а вещи из хлопка и льна следует гладить в последнюю очередь.

Если ткань рельефная или гофрированная, то лучше гладить ее при низкой температуре.

Если в состав ткани входят смесовые волокна, то необходимо установить температуру для тех волокон, которые требуют самой низкой температуры.

Если вы не знаете состав ткани, то определите температурный режим опытным путем, прогладив небольшой участок, который не заметен при использовании изделия. Начинайте с самой низкой температуры и постепенно повышайте ее, пока ткань не начнет распрямляться.

Вельветовые и другие ткани, которые быстро начинают лосниться, следует гладить в направлении ворса с небольшим нажимом.

Вещи из шелка, шерсти, синтетики рекомендуется гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.



## Отпаривание

1. Заполните резервуар водой.
2. Подключите паровую станцию к сети электропитания.
3. Включите паровую станцию, нажав на выключатель на корпусе.
4. Установите терморегулятор утюга в положение «Хлопок/Лен» или на максимальную температуру. Дождитесь, когда утюг нагреется.
5. Нажмите на кнопку подачи пара. Пар начнет выходить через отверстия в подошве.
6. Погладьте вещи.
7. После окончания отпаривания отпустите кнопку подачи пара, подождите, когда подача пара прекратится, установите утюг на площадку и выключите паровую станцию.

Положение терморегулятора	Режим	Использование пара
MIN	Утюг выключен	Нет
●	Нейлон/синтетика/ацетат	Нет*
●●	Шелк/шерсть	Нет*
●●●	Хлопок/Лен	Да
MAX	Лен	Да

\* — в данном положении терморегулятора можно использовать импульсную подачу пара.

## Советы

Паровая станция оснащена помпой с электронным управлением, когда вы нажимаете кнопку подачи пара, она срабатывает с характерным звуком. Помпа прокачивает воду на раскалённый утюжок, где преобразуется в пар.

В перерывах и после окончания работы устанавливайте утюг на площадку, предварительно дождавшись прекращения выхода пара из отверстий подошвы. Не допускайте образования капель воды на площадке.

Покрытие гладильной доски должно быть пригодным для прохождения через него пара. При использовании гладильной доски преимущество следует отдать той, у которой низ рабочей поверхности не сплошной, а выполнен из сетки, тогда пар будет хорошо проходить сквозь нее. Не используйте деревянные поверхности, так как пар может повредить их.

## Вертикальное отпаривание

Режим вертикального отпаривания очень удобен для обработки занавесок и других деликатных изделий, например, костюмов и платьев, вещей, расшитых бисером и другими декоративными элементами.

1. Повесьте текстильное изделие на плечики и немного натяните его рукой вниз.
2. Переведите терморегулятор на утюге в положение «MAX».



3. Возьмите утюг в другую руку и, нажимая на кнопку подачи пара, водите утюгом сверху вниз. Если ткань тонкая и деликатная, то держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от нее. Если вы отпариваете изделия из хлопка и льна, то допускается контакт подошвы утюга с тканью.

**Внимание!** Пар подается с температурой около 98 °С , поэтому ни в коем случае не обрабатывайте изделия, надетые на человека.

## Чистка и обслуживание

Протирайте корпус сухой или влажной тряпкой.

### Регулярная чистка

Отсоедините паровую станцию от сети и дождитесь полного остывания утюга (около 2 часов после глажки).

Протрите корпус сухой или влажной тканью.

Отложения на подошве утюга хорошо удаляются тканью, смоченной в водно-уксусном растворе. После удаления отложений протрите поверхность подошвы влажной, а затем сухой тканью.

**Внимание!** Не используйте для чистки утюга абразивные чистящие средства. Избегайте контакта подошвы с острыми или металлическими предметами.

### Промывка резервуара для воды

Чтобы увеличить срок службы паровой станции и избежать отложений, необходимо промывать резервуар для воды после каждого 10-го использования. Сливайте воду из резервуара, если вы не предполагаете пользоваться прибором более нескольких дней.

1. Извлеките резервуар из корпуса паровой станции.
2. Заполните резервуар водой на 3/4, используя кувшин или мерный стакан.
3. Аккуратно встряхните резервуар несколько раз, а затем переверните над раковиной и полностью слейте воду из резервуара.
4. Повторите операцию еще раз.
5. Установите резервуар для воды на свое место.

## Уход и хранение

По завершении работы установите регулятор температуры на утюге в положение «MIN».

Выключите паровую станцию кнопкой выключения и отсоедините прибор от сети. Дождитесь, когда утюг остынет, и слейте воду из резервуара.

Произведите чистку прибора, как это описано в главе «Чистка и обслуживание паровой станции».

Храните паровую станцию в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

## Устранение неполадок

Причины неисправности и методы их устранения приведены в таблице.

Неисправность	Причина неисправности	Рекомендация
Из корпуса паровой станции вытекает вода	Резервуар для воды переполнен	Слейте лишнюю воду
	Корпус стоит неровно или корпус толкнули	Установите корпус на горизонтальную поверхность
При нажатии на кнопку подачи пара из подошвы выходит вода	Терморегулятор на утюге стоит в положении «Шелк/шерсть» или ниже	Увеличьте температуру нагрева утюга
При нажатии на кнопку подачи пара из подошвы утюга пар не выходит	Резервуар для воды пуст	Наполните резервуар водой
Прибор при работе издает тарахтящие звуки	Помпа подкачивает воду в утюг. Если звуки очень громкие, скорее всего резервуар пуст	Не является неисправностью. Если резервуар пуст — залейте в него воду

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

## Технические характеристики

1. Напряжение: 230 В, 50 Гц
2. Мощность: 2200 Вт
3. Емкость резервуара для воды: 1,4 л
4. Класс защиты от поражения электрическим током: I
5. Время нагрева: 1 минута
6. Максимальная подача пара: 35 ± 10 г/мин
7. Вертикальное отпаривание: есть
8. Длина шланга утюга: 1,6 м

9. Длина шнура питания: 1,5 м
10. Материал подошвы утюга: керамическая
11. Размер подошвы утюга: 110 × 215 мм
12. Размер устройства: 356 × 220 × 235 мм
13. Размер упаковки: 405 × 300 × 240 мм
14. Вес нетто: 2,6 кг
15. Вес брутто: 3,7 кг

Срок службы: 2 года  
Срок гарантии: 1 год  
Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Хэйгэр Илектрикэл Эплаенсис Ко., Лтд. Чоушоу Роуд №318, Чуншоу Таун Инд. Зоун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, Инструментальная ул., д. 3, лит. X, офис 1.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте паровую станцию только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.



3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите паровую станцию, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не передвигайте паровую станцию за шланг, в противном случае шланг может повредиться или порваться.
7. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части паровой станции повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
8. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться паровой станцией только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с паровой станцией.
9. Контролируйте работу паровой станции, когда рядом находятся дети или домашние животные.
10. Не включайте паровую станцию без воды. Это может привести к повреждению устройства.
11. Не оставляйте работающую паровую станцию без присмотра. Выключите ее и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.
12. Подошва утюга сильно накаляется во время работы и долго остывает. Не касайтесь подошвы утюга руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
13. Следите за тем, чтобы сетевой шнур и шланг не касались горячей подошвы утюга и других горячих поверхностей.
14. Устанавливайте паровую станцию только на устойчивую горизонтальную поверхность на одном уровне с вашей гладильной доской. Устанавливайте паровую станцию так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
15. Никогда не направляйте пар в сторону людей и животных.
16. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
17. Не допускайте падения паровой станции и не подвергайте ее ударам.
18. Храните устройство в недоступных детям местах.
19. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.

## Другие товары «Китфорт»

### Планетарный миксер КТ-1343

- планетарная система вращения
- мощность: 1000 Вт
- емкость чаши: 5 л
- 2 крюка для более эффективного замеса теста



### Чайник КТ-629

- 7 режимов нагрева
- мощность: 1800 Вт
- емкость: 1,5 л
- двойной корпус — не обжигает и сохраняет тепло



### Парогенератор КТ-1003 Паровая швабра

- мощность: 1500 Вт
- емкость резервуара: 0,45 л
- длина шнура: 5 метров

### Вертикальный пылесос КТ-536

- конструкция «2 в 1»,  
съемный ручной пылесос
- мощность: 120 Вт
- маневренная щетка с подсветкой
- беспроводной



### Кофеварка КТ-714

- LED дисплей
- мощность: 1150 Вт
- емкость резервуара: 1,5 л
- капельный тип



### Ручной автомобильный пылесос КТ-537

- виды уборки: сухая и сбор жидкости
- мощность: 75 Вт
- пылесборник: 0,4 л
- работает от прикуривателя
- 3 дополнительные насадки

### Блендер КТ-1327

- количество автоматических программ: 5
- мощность: 1300 Вт
- емкость чаши: 2 л
- нагрев до 35–80 °С



### Мясорубка КТ-2101

- дизайн от Студии Артемия Лебедева
- насадки для колбас и кеббе
- мощность: 1500 Вт
- производительность: 1,2 кг/мин





## Всегда что-то новенькое!

Мы — современный и креативный бренд, который предлагает покупателю не только качественный товар за хорошие деньги, но и накрывает Вас волной подарков, конкурсов и живого интерактива! Тысячи пользователей уже следят за нашими обновлениями и розыгрышами во всех социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и Вы!

Мы категорически приветствуем Вас в нашей группе «ВКонтакте», в которой каждую неделю мы разыгрываем десятки призов бытовой техники KITFORT. Выиграть их легче некуда; морские бои, лотереи, творческие конкурсы, репосты. Ссылочку мы оставляем тут: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Любите смотреть видео на YouTube? Нет ничего лучше, чем посмотреть веселые скетчи на канале Kitfort Show! Да, так и вводите в поиске YouTube: «Kitfort Show». В каждом новом выпуске мы разыгрываем дорогие хиты и новинки нашей компании за комментарии от подписчиков. Ну а само содержание видеороликов заставит Вас как от души посмеяться и улыбнуться, так и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Мы очень рады, что Вы дочитали до конца, уже это говорит о том, что Вы в деле и вместе с KITFORT!

Подписывайтесь!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87